

## Shipper:

J&L AGROEXPORTACIONES S.A.C  
 AV. MANUEL OLGUIN NRO. 501 INT.  
 902B LIMA - LIMA - SANTIAGO DE  
 SURCO  
 RUC: 20536259911\*



Carrier's Reference: 29202069 SWB-No.: HLCULI3251040868 Page: 2 / 4  
 Export References:

## Consignee:

VINTAGE FRUIT, LDA  
 RUA PO O DE ARROZ, N 2 SALA A,  
 CASAL DE LAPA 2560-30 A DOS  
 CUNHADOS  
 TORRES VEDRAS - PORTUGAL\*\*

Forwarding Agent:  
 INFINIA OPERADOR LOGISTICO S.A.  
 RUC: 20518254970

## Notify Address (Carrier not responsible for failure to notify):

PARTIDA ADUANAS, S.L.  
 PASEO DE LA CONFERENCIA, 1.  
 11207 - ALGECIRAS, ESPANA  
 EORI: ESB11091378  
 ATTN: GERMAN MARQUEZ\*\*\*

## Consignee's Reference:

## Place of Receipt:

## Vessel(s):

ISTANBUL EXPRESS

## Voyage-No.:

5238N

## Place of Delivery:

## Port of Loading:

CALLAO, PERU

## Port of Discharge:

VIGO, SPAIN

## Container Nos., Seal Nos.; Marks and Nos.

HLBU 6306142  
 SEALS :  
 HLG9561950  
 003PL039672  
 0028685  
 MARKS & NOS:  
 ROYAL GRAPES

## Number and Kind of Packages, Description of Goods

1 CONT. 40'X9'6" REEFER CONTAINER SLAC\*  
 2280 BOXES  
 2280 BOXES WITH FRESH GRAPES  
 RED GLOBE VARIETY  
 2280 CAJAS CON UVAS FRESCAS  
 VARIEDAD RED GLOBE  
 HS CODE: 0806100000  
 THERMOREGISTERS:  
 U1039965 / U1039966  
 FREIGHT COLLECT  
 \*

## Gross Weight:

20292,000  
 KGM

## Measurement:

## Shipper's declared Value [see clause 7(2) and 7(3)]

Above Particulars as declared by Shipper. Without responsibility  
 or warranty as to correctness by Carrier [see clause 11]

DRAFT

## Total No. of Containers received by the Carrier:

## Packages received by the Carrier:

1

## Movement:

FCL/FCL

## Currency:

USD

Charge	Rate	Basis	aWt/Vol/Val	P/C	Amount

RECEIVED by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition (unless otherwise noted herein) the total number or quantity of Containers or other packages or units indicated in the box opposite entitled "Total No. of Containers/ Packages received by the Carrier" for Carriage subject to all the terms and conditions hereof (INCLUDING THE TERMS AND CONDITIONS ON THE REVERSE HEREOF AND THE TERMS AND CONDITIONS OF THE CARRIER'S APPLICABLE TARIFF) from the Place of Receipt or the Port of Loading, whichever is applicable, to the Port of Discharge or the Place of Delivery, whichever is applicable. In accepting this Sea Waybill the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms and conditions whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated, notwithstanding the non-signing of this Sea Waybill by the Merchant.

## Place and date of issue:

LIMA, PERU 04.NOV.2025

## Freight payable at:

DESTINATION

## Total Freight Prepaid

## Total Freight Collect

## Total Freight

FOR ABOVE NAMED CARRIER  
 HAPAG-LLOYD PERU S.A.C. (AS AGENT)

Cont/Seals/Marks	Packages/Description of Goods	Weight	Measure
------------------	-------------------------------	--------	---------

LILIANA PATR CIO  
 PHONE : 351 966 708 761 -  
 351 261 104 788 //  
 351 965 303 689  
 EMAIL:  
 FILIPE.FERREIRA  
 @VINTAGEFRUIT.PT //  
 LILIANA.PATRICIO@  
 VINTAGEFRUIT.PT  
 \*\*\*  
 PHONE: 34 956 581 611  
 FAX: 34 956 581 612  
 EMAIL:  
 CONTAINER@PARTIDALOGISTICS.COM  
 TEMPERATURE TO BE SET AT -0,5 C

\*SLAC = Shipper's Load, Stow, Weight and Count

=====	=====
2280 BOXES	20292,000
	KGM

SHIPPED ON BOARD, DATE : 04.NOV.2025  
 PORT OF LOADING: CALLAO, PERU  
 VESSEL NAME: ISTANBUL EXPRESS VOYAGE: 5238N

FREIGHT COLLECT

Merchants acknowledge and accept that additional charges and service fees related to delivery of cargo and equipment occurring in Peru are applicable. These services are provided and invoiced by local companies and to be paid by merchants.

Charge code, Charge Desc, Currency, Rate, Unit, VAT, Invoiced by  
 TD, BL Fee, USD, 100, Per BL, +18%, Port Agent  
 GDCE, Container fee Expo, USD, 152, Per Box, +18%, Port Agent  
 GDCI, Container fee Impo, USD, 195, Per Box, +18%, Port Agent  
 GATE OUT, Expo empty handling, USD, 150, Per Box, +18%, Depot  
 GATE IN, Impo empty handling, USD, 215, Per Box, +18%, Depot / Port Agent

Please check below link to validate detailed PAITA rates  
 Detailed information about these standard local charges can be found in <https://www.hapag-lloyd.com/perulocalrates>  
 Merchants acknowledge and accept that prior approval from the carrier is required for cargo release.

ALL SHIPMENTS TO/FROM SPAIN AND PORTUGAL ARE SUBJECT TO LOCAL CHARGES, SUCH AS - BUT NOT LIMITED TO - B/L-DOCUMENTATION, PORT TAXES (T3), BANK CHARGES, CUSTOMS DUTIES AS PER OFFICIAL/LOCAL TARIFFS AND ARE TO BE BORNE BY THE SHIPPER/CONSIGNEE RESP. REGARDLESS THAT LOCAL CHARGES MAY NOT FORM PART OF THE INITIAL FREIGHT QUOTATION GIVEN BY THE CARRIER AND OR HIS AGENTS.

FREIGHT COLLECT

Cont/Seals/Marks	Packages/Description of Goods				Weight	Measure
CHARGE	RATE	BASIS	W/M/V	CURR	PREPAID	COLLECT
EU EMISS.ALLOWANCE	160,00	CTR	1	USD		160,00
MARINEFUEL RECOVER	1286,00	CTR	1	USD		1286,00
PANAMA CANAL CHGE.	260,00	CTR	1	USD		260,00
TMNL SECURITY DEST	6,09	CTR	1	EUR		6,09
THC DESTINATION	285,00	CTR	1	EUR		285,00
WHARFAG ADMIN DEST	55,00	CTR	1	EUR		55,00
EQPT TRANSFER DEST	55,00	CTR	1	EUR		55,00
SEC.MANIF.DOCUMENT	35,00	BIL	1	USD		35,00
DEST.DOCUMENT FEE	70,00	BIL	1	EUR		70,00
EQUIPM.MAINTEN.FEE	125,00	CTR	1	EUR		125,00
LUMPSUM				USD		4959,00